

**Njemačka-Ennepetal: Distribucija vode**  
**OJ S 67/2020 03/04/2020**  
**Obavijest o koncesiji**  
**Usluge**

**Pravna osnova:**  
Direktiva 2014/23/EU

---

**Odjeljak I: Javni naručitelj/naručitelj**

**I.1. Naziv i adrese**

Službeni naziv: Stadt Ennepetal  
Poštanska adresa: Bismarckstraße 21  
Mjesto: Ennepetal  
NUTS kod: DEA56 Ennepe-Ruhr-Kreis  
Poštanski broj: 58256  
Država: Njemačka  
E-pošta: [tix@wolter-hoppenberg.de](mailto:tix@wolter-hoppenberg.de)  
Telefon: +49 238192122-471  
**Internetska(-e) adresa(-e):**  
Glavna adresa: [www.ennepetal.de](http://www.ennepetal.de)

**I.3. Komunikacija**

Prijave ili, prema potrebi, ponude moraju se podnijeti na prethodno navedenu adresu  
Dodatne informacije dostupne su na drugoj adresi:  
Službeni naziv: Wolter Hoppenberg Rechtsanwälte Partnerschaft mbB  
Poštanska adresa: Münsterstraße 1-3  
Mjesto: Hamm  
NUTS kod: DEA54 Hamm, Kreisfreie Stadt  
Poštanski broj: 59065  
Država: Njemačka  
Osoba za kontakt: Herr Martin Brück von Oertzen, Rechtsanwalt  
E-pošta: [tix@wolter-hoppenberg.de](mailto:tix@wolter-hoppenberg.de)  
Telefon: +49 238192122-471  
**Internetska(-e) adresa(-e):**  
Glavna adresa: [www.wolter-hoppenberg.de](http://www.wolter-hoppenberg.de)

**I.4. Vrsta javnog naručitelja**

Tijelo kojime se upravlja na temelju javnog prava

**I.5. Glavna djelatnost**

Opće javne usluge

---

**Odjeljak II: Predmet**

**II.1. Opseg nabave**

**II.1.1. Naziv**

Durchführung eines wettbewerblichen Auswahlverfahrens zur Ermittlung des künftigen Konzessionsnehmers für die Trink- und Löschwasserversorgung in der Stadt Ennepetal

**II.1.2. Glavna CPV oznaka**

65110000 Distribucija vode

**II.1.3. Vrsta ugovora**

Usluge

**II.1.4. Kratak opis**

Die Stadt Ennepetal macht bekannt, dass die bestehenden Konzessionsverträge für das Wasserversorgungsnetz in der Stadt Ennepetal zum 31.12.2019 endeten.

**II.1.5. Procijenjena ukupna vrijednost****II.1.6. Podaci o grupama**

Ova koncesija podijeljena je na grupe: ne

**II.2. Opis****II.2.3. Mjesto izvršenja**

NUTS kod: DEA56 Ennepe-Ruhr-Kreis

Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: Ennepetal

**II.2.4. Opis nabave**

Vgl. Abschnitt II.1.4) „Kurze Beschreibung“.

**II.2.5. Kriteriji za dodjelu**

Koncesija je dodijeljena na temelju kriterija koji su navedeni u dokumentaciji za nadmetanje

**II.2.6. Procijenjena vrijednost****II.2.7. Trajanje koncesije**

Trajanje u mjesecima: 480

**II.2.13. Podaci o fondovima Europske unije**

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: ne

**II.2.14. Dodatni podaci****Odjeljak IV: Postupak**

---

**IV.2. Administrativni podaci****IV.2.2. Rok za podnošenje zahtjeva ili zaprimanje ponuda**

Datum: 30/07/2020 Lokalno vrijeme: 12:00

**IV.2.4. Jezici na kojima se mogu dostaviti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje**

Njemački

**Odjeljak VI: Dopunski podaci**

---

**VI.1. Podaci o obnavljanjima**

Ova nabava će se ponavljati.: ne

**VI.3. Dodatni podaci**

Soweit Textabschnitte dieser Bekanntmachung bearbeitet sind, die möglicherweise ein anderes Verständnis als eine nicht vergaberechtspflichtige Dienstleistungskonzession

zulassen könnten, so beruht dies ausschließlich auf der elektronischen Bearbeitung des vorgegebenen Online-Textformulars, das teilweise obligatorische Pflichtfelder zur Bearbeitung vorsieht.

Diese freiwillige Aufforderung zur Interessenbekundung ist kein formelles Vergabeverfahren. Es wird deshalb ausdrücklich darauf hingewiesen und klargestellt, dass insbesondere die europäischen Richtlinien 2014/24/EU, 2014/23/EU, 2014/25/EU, das GWB, die VgV, die KonzVgV, die SektVO, die VOB/A und die UVgO, ganz gleich in welcher Fassung, keine Anwendung finden.

Wasserversorgungsunternehmen, die an dem Abschluss eines neuen Wasserkonzessionsvertrages mit der Stadt Ennepetal interessiert sind, werden gebeten, ihr Interesse schriftlich bis zum 30.7.2020 um 12.00 Uhr gegenüber der Wolter Hoppenberg Rechtsanwälte Partnerschaft mbB, Herrn Rechtsanwalt Martin Brück von Oertzen, Münsterstraße 1-3, 59065 Hamm, zu bekunden. Interessierte Bieter werden aufgefordert, den Umschlag deutlich in Blockschrift mit „Interessenbekundung Vergabe Wasserkonzession Stadt Ennepetal –nicht öffnen“ zu kennzeichnen und diesen an die oben genannte Postanschrift zu richten.

Nach diesem Termin eingehende Interessenbekundungen können nicht mehr berücksichtigt werden.

#### **VI.4. Postupci pravne zaštite**

##### **VI.4.1. Tijelo nadležno za postupak pravne zaštite**

Službeni naziv: Landgericht Dortmund

Poštanska adresa: Kaiserstraße 34

Mjesto: Dortmund

Poštanski broj: 44135

Država: Njemačka

##### **VI.4.4. Služba od koje se mogu dobiti podaci o postupku pravne zaštite**

Službeni naziv: Landgericht Dortmund

Poštanska adresa: Kaiserstraße 34

Mjesto: Dortmund

Poštanski broj: 44135

Država: Njemačka

#### **VI.5. Datum slanja ove obavijesti**

01/04/2020